

Eppelheimer Nachrichten

amtsblatt der stad



eppelheim

www.eppelheim.de
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

41. Woche
13. Oktober 2006

Stadtrat Lothar Wesch erhielt das Bundesverdienstkreuz am Bande

Stadtrat Lothar Wesch befand sich am Mittwoch, dem 4.10. in illustrierender Runde; denn nicht nur er erhielt an diesem Tage das Bundesverdienstkreuz am Bande, sondern auch Fußballkaiser Franz Beckenbauer, der allerdings von Bundespräsident Horst Köhler persönlich.



Finanzminister Gerhard Stratthaus, MdL, hatte es sich nicht nehmen lassen, seinem Schulfreund aus Schwetzingen, Lothar Wesch, das Bundesverdienstkreuz am Bande ans Revers zu stecken. Stratthaus begründete in seiner Laudatio die Verleihung des Bundesverdienstkreuzes. Wesch habe in seiner Heimatgemeinde sehr viel ehrenamtliches Engagement gezeigt, nicht nur auf der politischen Bühne. Auch im kirchlichen und sozialen Bereich habe sein außerordentliches Engagement viel bewegt. Der Finanzminister wies die Gäste im Foyer der Rudolf-Wild-Halle darauf hin, dass Lothar Wesch seit mehr als 30 Jahren auf der kommunalpolitischen Bühne zu Hause sei und er habe sowohl vom Gemeindegeld als auch vom Städtetag die Goldene Ehrennadel erhalten, was sicherlich nicht allzu oft vorkomme und darin begründet sei, dass Eppelheim während dessen Amtszeit als Gemeinde- und Stadtrat die Stadtrechte erhalten habe.

Wesch stand auch 20 Jahre lang als Vorsitzender des SPD Ortsvereins in vorderster Front und seine 30 Jahre währende Tätigkeit als Kirchengemeinderat mit Schwerpunkt Jugendarbeit und im späteren Verlauf im finanziellen und organisatorischen Bereich zeichnen ihn aus. Als Berufssoldat hat Wesch „über den Tellerrand

Eppelheims“ hinausgeblickt und ist trotzdem seiner Heimatgemeinde immer verbunden geblieben, was auch seine schriftstellerischen Fähigkeiten beweisen.

Bürgermeister Dieter Mörlein begrüßte zuvor die Gäste, unter denen sich Bundestagsabgeordneter Lothar Binding, Landtagsabgeordnete Rosa Grünstein, Eppelheims Ehrenbürger Inge Burck und Hans Stephan, ebenso wie zahlreiche Altgemeinde- und Altstadträte sowie amtierende Stadträte befanden. Natürlich begrüßte das Stadtoberhaupt vor allem die Familie von Lothar Wesch. Mörlein betonte, dass Wesch diese Auszeichnung nicht „einfach so“ bekomme. Seine ehrenamtliche Tätigkeit im kommunalpolitischen, kirchlichen und sozialen Bereich habe die Grundlage für diese Auszeichnung geschaffen. Dieter Mörlein hoffte allerdings, dass Lothar Wesch sich nicht auf diesen „Lorbeer“ ausruhe und weiterhin so aktiv tätig sein werde.

Rosa Grünstein, MdL, eröffnete den Reigen der Grußworte; denn letztlich hatte sie sich zusammen mit Ehrenbürger Hans Stephan für die Auszeichnung stark gemacht.

Neben SPD-Vorsitzender und Stadträtin Renate Schmidt fand auch Stadtrat Trudbert Orth für alle im Gemeinderat der Stadt Eppelheim vertretenen Fraktionen lobende und humorvoll vorgetragene Worte für den Geehrten. Bundestagsabgeordneter Lothar Binding und Pfarrer Michael Jäck beschlossen die Reihe der Redner.

Lothar Wesch bedankte sich persönlich und namentlich bei allen, die vor allem seinen kommunalpolitischen Weg begleitet haben. Sein größter Dank allerdings ging an seine Frau Elke und seine Familie, die so oft und mit viel Verständnis auf ihn verzichten mussten.



Chorkonzert mit Musical-Melodien

„Phantom der Oper“, „Grease“, „My fair Lady“, „Anatevka“, „West Side Story“, „Cats“, „Mamma Mia“ u.a.

Samstag, **14. Oktober 2006**, 19 Uhr, Rudolf-Wild-Halle

Eintrittspreis: 10 Euro, Jugendliche, Studenten 7 Euro

Vorverkauf: Eppelheimer Buchladen, Barniske Tel. HD/760845

„joyful voices“, „vocalini“, „25 Jahre Frauenchor“, „Männerchor“

Sängerbund
GERMANIA
EPPELHEIM

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr und
Mittwoch 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, sowie
an Feiertagen.

Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,
Alte Eppelheimer Str. 35, Heidelberg.
Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopfkl.):

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel. 06221 567343.

Apothekennachtdienst:

Freitag, 13.10.

Bergheimer Apotheke, Bergheimer Str. 47,
HD, Tel. 06221 22606

Samstag, 14.10.

Hirsch Apotheke, Hauptstr. 20,
HD, Tel. 06221 160416

Sonntag, 15.10.

Hof Apotheke, Sofienstr. 11,
HD, Tel. 06221 25788

Montag, 16.10.

Mathilden Apotheke, Schwarzwaldstr. 27,
Kirchheim, Tel. 06221 782818

Dienstag, 17.10.

Kurpfalz Apotheke, Mannheimer Str. 242,
Wieblingen, Tel. 06221 836510

Mittwoch, 18.10.

Delphin Apotheke, Furtwänglerstr. 13,
Handschuhsheim, Tel. 06221 419277

Donnerstag, 19.10.

Kurpfalz Apotheke, Schwetzinger Str. 51,
Kirchheim, Tel. 06221 712538

Mitteilungen anderer Behörden

Amtsgericht Heidelberg

Zwangsversteigerungen

50 K 74/05

Das Amtsgericht Heidelberg versteigert zum Zwecke der Zwangsvollstreckung am
Freitag, 24. November 2006, 8.30 Uhr, in **Heidelberg, Amtsgerichtsgebäude, Saal 6**
den im Grundbuch von Eppelheim Nr. 2.812 eingetragenen Miteigentumsanteil an dem
Grundstück Flst.Nr. 3155/10.

Nähere Angaben siehe Aushang.

Das Kreisjagdamt macht darauf aufmerksam, dass die nächste Fischerprüfung

am Freitag, den 10. November 2006

für den Bereich des Rhein-Neckar-Kreises durchgeführt wird.

Wer die Prüfung ablegen will, hat nach § 16 Abs. 1 der Landesfischereiverordnung an dem
vom Ministerium anerkannten Lehrgang des Landesfischereiverbandes Baden-Württem-
berg e.V. zur Vorbereitung auf die Fischerprüfung teilzunehmen. Der Lehrgang muss
mindestens 30 Stunden theoretische und praktische Ausbildung umfassen.

Wer bei Prüfungsbeginn die erforderliche Lehrgangsteilnahme nicht nachweisen kann,
muss zurückgewiesen werden.

Außerdem wird zur Prüfung nur zugelassen, wer am Prüfungstag das zehnte Lebensjahr
vollendet hat.

Die Prüfung wird vom Kreisjagdamt des Rhein-Neckar-Kreises durchgeführt.

Anmeldungen zur Teilnahme an einem Vorbereitungslehrgang sind den Lehrgangsleitern
direkt vorzulegen.

Die Anmeldung zur Prüfung erfolgt durch die Lehrgangsleiter.

Ausbildungslehrgänge werden von folgenden Fischereivereinen durchgeführt:

- FV Ilvesheim 2000 e.V., Herrn Johann Gaißer,
Bergstr. 2, 68549 Ilvesheim, Tel.: 0621/491209
- ASV Ilvesheim e. V., Herrn Horst Gerber,
Jungbuschstr. 27, 68959 Mannheim, Tel. und Fax: 0621/102362
- ASV St. Leon, Herrn Andreas Lüll,
Kirrlacher Str. 6, 68789 St. Leon-Rot, Tel. und Fax: 06227/51873
- SFV Eschelbronn, Herrn Thomas Lutz,
Heldenhainstr. 9, 74934 Reichartshausen, Tel. und Fax: 06262/7332
- ASV Ketsch, Herrn Manfred Orth,
Ulmenweg 20, 68723 Schwetzingen, Tel.: 06202/ 2290
- ASV Edingen-Neckarhausen e.V., Herrn Karl Reuther,
Theresienstr. 16, 68535 Edingen-Neckarhausen, Tel.: 06203/5185
- SVA Schriesheim e.V., Herrn Karl Reuther,
Theresienstr. 16, 68535 Edingen-Neckarhausen, Tel.: 06203/5185
- Natur- u. Angelsportverein Weinheim e.V., Herrn Dieter Sattler,
Multring 13, 69469 Weinheim, Tel. und Fax: 06201-878173
- SFV Eberbach e.V., Herrn Kurt Unzeitig,
Waldstr. 81, 69412 Eberbach, Tel.: 06271/1002
- SFC Rheinsalm e.V., Herrn Frank Ziegler,
Schulstr. 46, 68804 Altlußheim, Tel.: 06205-397255

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen
und Mitteilungen: Bürgermeister
Dieter Mörlein o.V.i.A.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien St.
Leon-Rot GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190

Aus dem Ortsgeschehen

Zur Kerweöffnung schien die Sonne

Bürgermeister Dieter Mörlein konnte
bei der Eröffnung Gäste aus Dam-
marie-lès-Lys, Wilthen, Vertesacsca,
amerikanische Freunde, Dr. Karl A.
Lamers, MdB und natürlich viele
Eppelheimer begrüßen.
Der Kerwebotscht Onnores,



Andreas Fleischhacker brachte einige Punkte des
Eppelheimer Geschehens zur Sprache. Vor allem die
Posse der gesperrten Brücke zwischen Eppelheim

und Pfaffengrund, die Verabschiedung vom Stadionbau, die Bananenernte im Rathaus und die Hochzeiten auf einer Feuerwehrleiter, einer alten Straßenbahn oder der Bergbahn. Nach Tänzchen der „Böhmerwäldler“ und der Tanzgruppe aus Ungarn ging COL Phil Smith, 1 Personell Command US Army zum Fassenstich über und teilte an die Bürger Freibier aus.



Bunte Ausstellung im Franziskushof

Der Eppelheimer Malerkreis hatte es wieder geschafft, eine bunte und vielfältige Ausstellung in den Räumen des katholischen Gemeindezentrums auf die Beine zu stellen, die viele Besucher anlockte.

Der stellvertretende Bürgermeister Karl Junginger begrüßte zur Eröffnung die Gäste und dankte allen, die ausstellen.

Eine Jury wählte die drei besten Bilder aus und erwähnte die Bilder „Wirbelsturm“ von Michael Machado und „See im Wald“ von Renate Ruff noch als besonders gelungene Arbeiten.

Die Bilder von Gudrun Eisnecker „Dörliche Idylle“ -1. Platz-, Martina Krenz „Leben in den Bergen“ -2. Platz- und Elfriede Baier „Aufbäumen“ -3. Platz- werden beim Neujahrsempfang der Stadt ausgestellt und prämiert.

Schülermensa eröffnet

Nach gemeinsamen Anstrengungen von Schülern, Elternvertretern, Schulleitung und der Stadt konnte am Montag die Mensa im ehemaligen Restaurant „Kurpfalz“ in Betrieb genommen werden.

Der Gemeinderat stimmte dieser Lösung als vorübergehendem Provisorium zu, im Zuge von ÖPP wird jedoch ein Neubau angestrebt, so Reinhard Röckle, Amtsleiter Zentrale Verwaltung und Ordnungs- und Sozialwesen.

Es gibt Platz für 130 Schulkinder, außerdem werden 45 Kinder der Tagesstätte Regenbogen zukünftig in den Räumen gepflegt.

Die Kosten für Umbau und Einrichtung beliefen sich auf 40.000,- Euro.

Das Essen wird vom Malteser Hilfsdienst auch mit kurzfristiger Vorbestellung geliefert. Es werden von montags bis donnerstags 12.15 Uhr bis 14.15 Uhr drei heiße Menüs, zwei in „Standard“ zu je 3,40 Euro und eines in Picollino zu 3.10 Euro inklusive Sprudel oder Tee angeboten. Weiterhin gibt es kalte Speisen zu unterschiedlichen Preisen.

Das Angebot wird durch den Kioskbetrieb von Rita Breunung, an dem sich die Kinder schon ab 7.30 Uhr versorgen können, abgerundet.

Die Rektoren der drei Schulen waren bei der Eröffnung anwesend und aßen mit den Schülern, denen es ganz offensichtlich schmeckte.



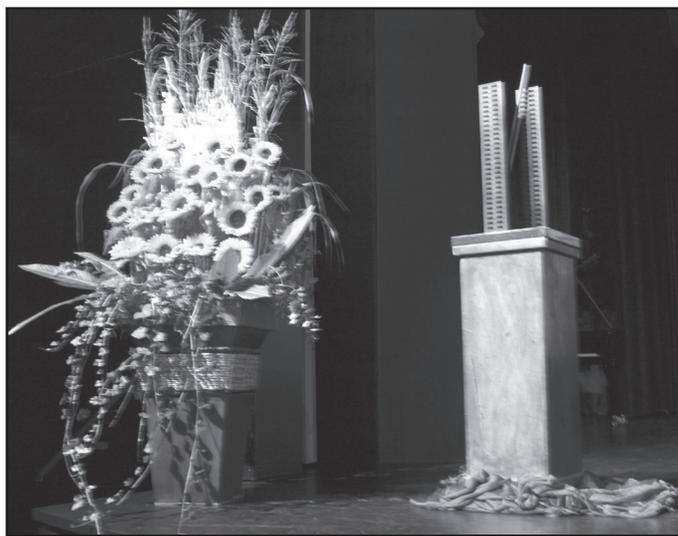
10 Jahre Partnerschaft mit Dammarie-lès-Lys

Marseillaise und Deutschlandlied gesungen von Sabine Krawczyk und Musikstücke auf dem Flügel gespielt von Lilli Fabrizius stimmten auf die Festlichkeiten in der Rudolf-Wild-Halle ein.

Auf französisch, ungarisch und deutsch begrüßte Bürgermeister Dieter Mörlein die Gäste beim Festakt. In seiner Rede plädierte er dafür, die Freundschaft zu beleben und bedankte sich beim Freundeskreis Dammarie-lès-Lys, der in dieser Richtung schon seit 10 Jahren sehr gute Arbeit leistete.



Jean-Claude Mignon, der Bürgermeister der französischen Partnerstadt bedankte sich bei allen, ohne die eine solche Festlichkeit nicht stattfinden könnte. Auch er hob darauf ab, dass eine Partnerschaft nur durch Menschen belebt wird, die sich gegenseitig besuchen und an der Freundschaft arbeiten.



Mörlein überreichte eine Skulptur „Säulen der Freundschaft“ von Dao Droste und erhielt von Mignon eine Glasschale aus einer Glasmanufaktur in Dammarie-lès-Lys mit dem Eintrag der 10-jährigen Freundschaft.

Die Tänze der französischen Gruppen „Lys Attitude“ und „Capoeira do Brasil“ sowie eine Tanzdarbietung aus Vertesacs begeisterten das Publikum.

K r ö n e n d e r Abschluss war das Duo Tête à tête mit Chansons von Edith Piaf und Marlene Dietrich.



Pfarrer in den Ruhestand verabschiedet

Kurz nach seinem 40-jährigen Priesterjubiläum wurde Pfarrer Wolfgang Buck nun in den Ruhestand verabschiedet. In der mit Blumengebinden festlich geschmückten und bis auf den letzten Platz besetzten Christkönigkirche gaben sich die Redner das Mikrofon in die Hand. Vom Stadtoberhaupt Dieter Mörlein über die Kirchengemeinderatsvorsitzende Ulrike Geisser bis zu Kindergärten, Ministranten und Vereinen, alle verabschiedeten sich mit Worten und originellen Geschenken von ihrem Pfarrer, der 24 Jahre in Eppelheim wirkte und viel für die Ökumene tat.



Am 13. Oktober 2006 feiern
Annemarie und Theodor
Reidel
Goldene Hochzeit



Die Stadt Eppelheim
gratuliert herzlich!

Dieter Mörlein
Bürgermeister

Geburtstage der kommenden Woche**Montag, 16. Oktober**

Hans Spath 71 Jahre

Dienstag, 17. Oktober

Stefan Schurin 81 Jahre

Dimitrios Kyriakopoulos 71 Jahre

Mittwoch, 18. Oktober

Lina Gütle 75 Jahre

Samstag, 21. Oktober

Bernhard Höhn 87 Jahre

Frieda Gutzzeit 73 Jahre

Sonntag, 22. Oktober

Ingeborg Eimermacher 83 Jahre

Herzlichen Glückwunsch!

Zu verschenken**Lfd. Nr. 3221 / Tel.: 760884**

1 Küchenlampe, Kunststoff, hellblau, dm 43cm

1 Schreibtischlampe, rot

1 Kindersitzerhöhung für Auto, 15-36kg

Damenkleidung Gr. 38

Lfd. Nr. 3222 / Tel.: 767101

1 selbstgemachte Hundehütte aus Holz, 2m x 1,1m x 96cm

Lfd. Nr. 3223 / Tel.: 763128

1 Fikus Benjamin, 1,70m

In dieser Spalte werden Gegenstände von Eppelheimer Bürgern, die sie kostenlos anderen Bürgern anbieten wollen, veröffentlicht. Hierzu genügt es, wenn Sie uns kurz schreiben (bitte Absender und Telefonnummer nicht vergessen) oder unter der Telefon-Nummer 794 117 vormittags anrufen.

Termin Sommertagszug 2007

Der Sommertagszug findet 2007 nicht wie gewohnt am 2., sondern erst am 3. Sonntag nach Ostern, also am **29. April 2007** statt. Bitte vermerken Sie sich diesen späteren Termin für Ihre Planung.

Geschwindigkeitsmessung vom 14.08.2006

Uhrzeit	Messstelle; Straße	KFZ	Überschreitungen		bis 10 km/h		bis 20 km/h		bis 30 km/h		bis 40 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %
14.00 Uhr - 15.00 Uhr	Wasserturmstraße	44	4	9,09	3	6,82	1	2,27	0	0	0	0
15.00 Uhr - 17.00 Uhr	Hildastraße	838	49	5,85	42	5,01	7	0,84	0	0	0	0
17.00 Uhr - 18.30 Uhr	Boschstraße	147	25	17,01	13	8,84	10	6,8	2	1,37	0	0
18.30 Uhr - 20.00 Uhr	Konrad-Ad.-Ring	58	7	12,06	6	10,34	1	1,72	0	0	0	0
20.00 Uhr - 22.00 Uhr	Schuberstraße	234	32	13,68	24	10,26	7	2,99	1	0,43	0	0

Geschwindigkeitsmessung vom 12.09.2006

Uhrzeit	Messstelle; Straße	KFZ	Überschreitungen		bis 10 km/h		bis 20 km/h		bis 30 km/h		bis 40 km/h	
			absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %	absolut	in %		
12.00 Uhr - 14.00 Uhr	Schubertstraße	438	89	20,33	66	15,07	23	5,26	0	0	0	0
14.00 Uhr - 16.00 Uhr	Leoni-Wild-Straße	182	21	11,53	14	7,68	7	3,85	0	0	0	0
16.00 Uhr - 18.00 Uhr	Seestraße	364	27	7,42	21	5,77	6	1,65	0	0	0	0
18.00 Uhr - 20.00 Uhr	Kirchheimer Straße	124	19	15,31	7	5,64	11	8,86	0	0	1	0,81

Stadtbibliothek

Anlässlich der „Frédéric-Bibliotheks-Woche“:

Mi., 18.10.06 Autorenlesung mit dem Jugendbuchautor **Andreas Schlüter** für Schulklassen der Humboldt-Realschule.

Neue Medien

Bilderbücher

10/Baue

Jutta Bauer und Wolfgang A. Mozart: Bona Nox

Ein kleines Bilderbüchlein zu dem Mozart-Kanon.

10/Frey

Jana Frey: Ich will! Ich will!

Die kleine Elfe hat viele Wünsche. Nach vielen erfüllten Wünschen merkt die kleine Elfe, dass alles keinen Spaß macht ohne ihren Freund.

Jana Frey: Jetzt ist Schluss, ich will keinen Kuss!

Lotta lernt Nein sagen.

Jana Frey: Vom Großwerden und Starksein

36 Bilderbuchgeschichten, die Kinder mutig machen.

Kinderbücher ab 8 Jahren

41/Frey

Jana Frey: Das verrückte Klassenzimmer steht Kopf.

(Lesekönig, vierte Lesestufe, ab 8 Jahren).

6 Og4/Beck

Christian Becker: Die wilden Hühner.

Rechtschreibung, Deutsch 4. Klasse.

Bilder von Cornelia Funke. (Spielend leicht lernen).

6 T/Beck

Christan Becker: Die wilden Hühner.

Rechnen bis 1.000000. Mathematik 4. Klasse.

Mit Bildern von Cornelia Funke (Spielend leicht lernen).

Hörbücher

TSL/Aher

Cecilia Ahern: Für immer vielleicht

Können Männer und Frauen Freunde sein? (2 CD's, 149 Minuten).

TSL/Roch

Henri-Pierre Roché: Jules und Jim

Gelesen von Eva Matthes. Zwei Männer lieben dieselbe Frau, die Geschichte einer „amour fou“ zu dritt. Verfilmt von Francois Truffaut mit Jeanne Moreau, Oskar Werner und Henri Serre.

(3 CD's, 223 Minuten). Gekürzte Lesung.

Romane

SL/Burg

Wolfgang Burger: Heidelberger Lügen

Ein neuer Fall für den Heidelberger Kriminalrat Gerlach.

SL/Gaud

Laurent Gaudé : Die Sonne der Scorta

Die Geschichte einer süditalienischen Familie, die arm und stolz zugleich, Generation für Generation ums Überleben kämpft. Aus dieser Chronik des Unheils hat Gaudé eine atemberaubende Geschichte gemacht...“ Paris Match. Prix Goneourt 2004.

SL/Genn

Giuseppe Genna: Fass nicht an die Haut des Drachen

Ein Agententhriller um das organisierte Verbrechen, der atemlose Spannung verspricht.

SL/Gur

Batya Gur: Und Feuer fiel vom Himmel.

Ein neuer Fall für den Jerusalemer Inspektor Ochajon.

Im Lagerhaus des israelischen Fernsehsenders Kanal 1 hat man die Leiche einer Mitarbeiterin entdeckt.

SL/Herr

Elisabeth Hermann: Das Kindermädchen

Anwalt Joachim Verman scheint alles erreicht zu haben. Er wird die Berliner Senatorin Sigrun Zernikow heiraten und sein Büro in der Grunewald-Villa einrichten. Die Leiche einer alten Ukrainerin im Landwehrkanal stellt Vernans Leben mit einem Schlag auf den Kopf.

SL/Hwan

Hwang Sok-yong: Die Geschichte des Herrn Han

Einer der bedeutendsten Romane der koreanischen Literatur des 20. Jahrhunderts.

Die Lebensgeschichte eines nordkoreanischen Arztes, der am Krieg und an den Folgen der Teilung von Land und Volk zerbricht.

SL/Nabb

Magdalen Nabb: Eine Japanerin in Florenz.

Guarnaccias dreizehnter Fall.

SL/Pamu

Kerim Pamuk: Sprich langsam, Türke

Köstliches über Türken und Deutsche, unerhört witzig von dem Kabarettist, Schriftsteller und Drehbuchautor.

SL/Sa

Shan Sa: Die Go-Spielerin

Roman um die tragische Liebe zwischen einer chinesischen Aristokratin und einem japanischen Leutnant zur Zeit der japanischen Besatzung Chinas.

SL/Sack

John Sack: Im Zeichen der Seraphim

Vierzig Jahre nach dem Tod des heiligen Franziskus von Assisi, im Jahre 1271, erhält der junge Eremit Conrad von seinem Lehrmeister eine verschlüsselte Botschaft: „Lies die Legenden und finde die Wahrheit“. Conrad versucht in der Bruderschaft der Franziskaner Einblick in die Schriften zu nehmen, aber diese werden ihm vorenthalten. Mit List gelangt er in den Besitz der Schriften, wird aber verhaftet und in die Folterkammer des Klosters gesperrt. Erst hier erfährt er die Wahrheit über den heiligen Franziskus, eine Wahrheit, die die Grundfesten des Ordens erschüttern würde...

Sachbücher

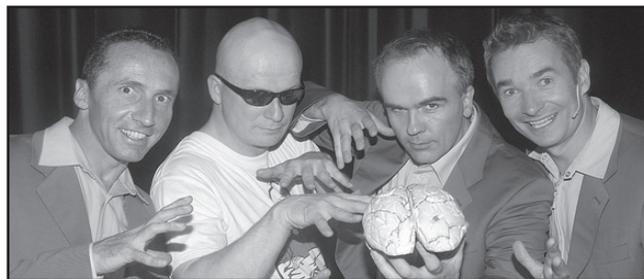
Ck m4/Seel

Rolf Seeler: Argentinien und Falklandinseln.

DuMont Richtig Reisen.

Veranstaltungen der Stadt

Dienstag, 17. Oktober 2006, 20 Uhr Think-Theatre - Comedy mit Köpfchen



Hirnakrobatik mit Lachgarantie in der Rudolf Wild Halle

Eine Show zum Thema Denken und Gehirn? Was auf den ersten Blick so dröge wie eine langweilige Vorlesung daher kommt, entpuppt sich als Lachtränen treibende Comedy-Veranstaltung voller Kurzweil und Klamauk.

Die Show „Comedy mit Köpfchen“ vermittelt auf witzige und einfallsreiche Weise viele Informationen über die Funktionen des Gehirns, seine Tücken und über Möglichkeiten, diese manchmal bequeme und träge Masse (landläufig auch IHS = Innerer Schweinehund genannt) zu überlisten.

„Think Theatre“, das sind vier Herren, die jeweils mit einem ganz besonderen Talent gesegnet sind:

Bernhard Wolff, Talkmaster und Rückwärtssprecher, Felix Gaudo, der mit lausbubenhaftem Charme Gedächtnishilfen und Eselsbrücken baut, Andreas Häussler, Zahlengenie und schließlich Kai Eikermann, der als Bewegungskünstler nahezu jede Region seines Körpers bewegen kann. Mit zahlreichen Experimenten und Späßen wird das Quartett vor allem auf die Lachmuskeln der Besucher zielen und verspricht unter dem Motto „Learning by Laughing“ einen unterhaltsamen Abend der auch noch schlau macht!

Kat. I: 18,00 Euro (ermäßigt 16,00 Euro)

Kat. II: 14,00 Euro (ermäßigt 12,50 Euro)

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim, Tel.: 06221/794151

Kartenzentrale Mannheim

Ticket-Hotline 0621-101011

Zigarren Grimm Heidelberg



SWR4

Dienstag, 24. Oktober 2006, 20 Uhr Lebensretter - Neue Schaubühne München



Ein Abend der Komödianten

Ein verunglücktes Essen legt den Grundstein zu der witzigen Suche nach Toms Lebensretterin. Bevor er sich versieht, ist sie schon auf und davon, und er kennt weder ihr Gesicht noch ihren Namen. Ein amüsantes Suchspiel beginnt, das die Beteiligten in die unterschiedlichsten und komischsten Situationen bringt, bis sie sich beinahe zufällig wiederfinden.

Dem möglichen Happy End stellen sich aber weitere Hindernisse in den Weg, darunter Sandra und Oliver, zwei Freunde, die ihre Hass-Liebe füreinander wieder entdecken, ein chaotischer Kellner, ein Optiker und eine hochschwängere Erstgebärende. Der Spaß ist garantiert!

Kat. I: 18,00 Euro (ermäßigt 16,00 Euro)
Kat. II: 14,00 Euro (ermäßigt 12,50 Euro)

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim oder unter Tel.: 06221/794151,
Kartenzentrale Mannheim,
Ticket-Hotline 0621-101011,
Zigarren Grimm Heidelberg



Senioren



Akademie für Ältere

Veranstaltungen vom 16. bis 21. Oktober 2006

Montag, 16. Oktober: 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerhard Lautenschläger „Bedeutende Werke der abendländischen Kunst – Goldworthy: Kunst und Natur“, Diavortrag; 19 Uhr, Rheinstr. 29, Günter Kuppig „Der gläserne Kunde – Bankgeheimnis Ade?“, Informationsveranstaltung in Kooperation mit der H+G Bank Heidelberg, Anmeldung unter 06221/9090;

Dienstag, 17. Oktober: Kulturfahrt Aachen, Treff: 7.15 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; Flugreise Sizilien, Treff: 9 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Haag u.a. „Aktuelle Politik“; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Reisevorbereitung „Weihnachtsreise nach Bad Wörishofen“;

Mittwoch, 18. Oktober: Führung „Bäume in Heidelberg, Mythen, Geschichten und deren Bezug zu Heidelberg“ mit Isabel Ritter-Göhlinger, Treff: 10 Uhr, Anmeldung erforderlich!; 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Prof. Albrecht Germann „Homers Odyssee in Text und Bild“, Diavortrag; Flugreise Languedoc, Treff: 11.30 Uhr Info-Pavillon Hbf. HD; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rechtsanwältin Michael Ramstetter und Susanne Bittler „Neues Betreuungsrecht 2005 – Möglichkeiten der privaten Vorsorge“;

Donnerstag, 19. Oktober: Kulturhistorische Wanderung „Neustadt und das Haardter Schlösschen und die Burg Winzingen“ mit Alfger Scholl, Treff: 8.45 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 10 Uhr, Kranichweg 51, Kochseminar „Vegetarische Kräuterküche“ mit Waltraud Eggstein, Anmeldung erforderlich!; 10.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Joachim und Elvira Rom „Gesundheitstag für Frauen – Lebensqualität bei Brustkrebs“; Besichtigung BASF

Ludwigshafen, Treff: 11.55 Uhr Info-Pavillon Hbf. HD, Anmeldung erforderlich!; 13 Uhr, Bergheimer Str. 76, Elke Blidon „Kosmetik für Frauen“; 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Elke Blidon „Im Einklang von Körper und Geist“, Workshop 1; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Einführung und Vorbesprechung „Meißen – mit Dresden und dem Erzgebirge“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Elke Blidon „Im Einklang von Körper und Geist“, Workshop 2;

Freitag, 20. Oktober: 8.45 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dieter König u.a. „Lebensräume – Geschichte“; Kulturfahrt Kallstadt / Pfalz mit der „Karte ab 60“, Treff: 10 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD; 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Günter Eberhard u.a. „Zeitgeschichte – Zeitprobleme“; Ab 13 Uhr, Bergheimer Str. 76, Akademie für Ältere „Tag des Tanzes – Fachbereich Tanzen stellt sich vor“; 13.30 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rudolf Conzelmann „Zeitgeschichte und aktuelle Politik“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Gerhard Schreiter „Moskau – Die russische Metropole“, Diavortrag;

Samstag, 21. Oktober: 15 Uhr, bei der Messe Senio aktiv, „Große Modenschau in Mannheim“.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Umwelt und Natur

Förderverein Jugendhaus e.V.

Wiese und Kies

Trotz eines heftigen Regenschauers zu Beginn des Projektes, hatten doch viele Kinder den Weg in den Wald gefunden und sie wurden mit Sonnenschein während der Projektzeit belohnt. Eine Gruppe hat dann die Schnitтарbeiten an der Wiese fortgesetzt, während der andere Teil einen kleinen Ausflug zur Kiesgrube gemacht hat, um dort mal wieder die Veränderungen zu begutachten. Und entsprechend des vergangenen Regens waren dann die Zurückkehrer auch entsprechend schlammig.

Das nächste Treffen ist am Mittwoch, den **18. Oktober 2006** von 15.30-17.00 Uhr im Eppler Wald beim Kurpfalzhof

Wir treffen uns wie gewohnt direkt im Wald. Interessierte Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene sind jederzeit willkommen. Das Projekt ist offen, d.h. es ist nicht nötig, bei jedem Treffen dabei zu sein. Jede und Jeder kann kommen, wann sie oder er Zeit und Lust hat. Die Treffen finden bei jedem Wetter statt.

Noch eine Bitte an die Eltern: Bitte denken Sie daran, den Kindern etwas zu trinken mitzugeben, am besten in einer Trinkflasche. Bei Fragen könnt Ihr uns gerne anrufen: Holger 756697, Peter 06202/574642 oder Mail an: holger.hitzelberger@gmx.de
Bis bald, Peter und Holger



Schulen und Kinderbetreuung

Kindergarten Sonnenblume

Verschiedene Stationen zum Weltkindertag

Zum diesjährigen Weltkindertag am 20. September hat der Elternbeirat des evangelischen Kindergartens „Sonnenblume“ die Diplompädagogin und Buchautorin Sybille Günther eingeladen. Sie hatte die Idee, diesen Tag bereits mit Blick auf das Erntedankfest und die Zeit der Lichter zu gestalten.

Die Begrüßung fand in der Turnhalle des Kindergartens statt. Das Motto des Weltkindertags war: „Freundschaften für alle Kinder“. Wir erinnerten alle Kinder daran, wie wichtig es ist Freunde zu haben und was Freundschaft ist und sprachen ein Gebet. Nun ging es nach einem Erntereigen zu den fünf verschiedenen Stationen in den Garten bei herrlichem Herbstwetter. Die Kinder konnten sich hier bei einer Rückenmassage entspannen, bevor sie sich zur nächsten Station begaben. Die zweite Station hieß: „Äpfel pflücken“. Jeder sollte Äpfel aus einem großen Korb mit einer Kelle in einen kleineren Korb verteilen und so symbolisch das Äpfel pflücken darstellen. Hier kam es auf Geschicklichkeit an. Als Abschluss sangen wir das Lied „In einem kleinen Apfel, ... Als nächstes ging es dann zum Erntestrauß zu binden. Jedes Kind band aus Blumen und Kornähren einen Strauß, welcher danach an der Kornmuhle befestigt wurde. Nun ging es zur vierten Station, nämlich dem Kartoffelfeuer.

Jedes Kind wickelte eine Kartoffel in Alufolie, die dann auf den Grill gelegt wurde. Da die Kartoffeln schon vorgegart waren, konnten die Kinder recht schnell die letzte Station, die Erntetafel, ansteuern, um sich schließlich mit Apfelsaftschorle, Kartoffeln mit Quark, Äpfeln und Birnen zu stärken. Den Abschluss bildete ein Lichtertanz, bei welchem die Kinder die vorher herbstlich gestalteten Teelichtgläser auf einer Holzpyramide abstellten und dann den Tag mit einem gemeinsam gesungenen Lied auf plattdeutsch ausklingen ließen.

Alle Kinder hatten an diesem aktionsreichen Tag viel Spaß und konnten sich ganzheitlich auf den Herbst einstellen. Ein herzliches Dankeschön unserm Elternbeirat für die Finanzierung dieses Erlebnisses und die Spende der vorgegarten Kartoffeln. Wir werden diesen Tag gut in Erinnerung behalten.



Kindergarten St. Luitgard

Der katholische Kindergarten St. Luitgard veranstaltet am kommenden **Samstag, 14.10.06 von 14-16 Uhr** einen **Flohmarkt Rund ums Kind**.

Die Standgebühr beträgt 5.-Euro, Anmeldung bei Fr. Kreisel, Tel. 767531 oder direkt im Kindergarten. Tische müssen bitte selbst mitgebracht werden. Der Flohmarkt findet bei Regen in den Jugendräumen, bei Sonnenschein und angenehmen Außentemperaturen in unserem großen Gartengelände statt. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Der Erlös kommt wie immer unserem Kindergarten zu Gute.

Kindergarten St. Elisabeth

Der Kindergarten St. Elisabeth lädt ein zum **Flohmarkt** für Kinderkleidung, Spielsachen, Autositze und vieles mehr **am 28. Oktober im kath. Gemeindehaus**, Blumenstraße, von **13.00 -15.00 Uhr**. Tische sind vorhanden, Standgebühr beträgt 5.-EUR pro Tisch. Aufbau ist ab 12.15 Uhr möglich.

Anmeldungen für Anbieter bitte möglichst bis 20. Oktober bei Monika Hauk Tel.: 06221 / 760774

Für Kaffee, Kuchen, Waffeln, Würstchen und Getränke ist gesorgt.

Der Erlös des Flohmarktes ist für den Kindergarten bestimmt. Auf ihren Besuch freut sich der Elternbeirat.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche



Homepage: www.ekieppelheim.de Tel.: 760027
E-mail: pfarramt@ekieppelheim.de

Unsere Kirche ist offen:	Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:
Mo - Fr 10-18 Uhr	Mo, Di, Mi, Fr 10-12 Uhr
Sa 10-13 Uhr	Mo, Do 15-18 Uhr

So	15.10.	10.00 h	Gottesdienst Pfrin. Mayer-Jäck
			Anschließend Gemeindeversammlung
			Eine-Welt-Verkauf
		10-12.30 h	Kindergottesdienst
		17.00 h	Musik in der Josephskirche „Orgelkonzert“
		20.30 h	Meditation

Mo	16.10.	10.00 h	Purzelzwerge
		15-17 h	Krabbelgruppe
		16-17.30 h	Crazy-Pixies-Club
		19.00 h	Werkkreis
Di	17.10.	18.00 h	Ökumenischer Bibelkreis
		19.00 h	Themenabend für Konfirmanden und deren Eltern: „Pubertät“
		20.00 h	Männerrunde: Freiwillige – Was bewirken sie?
Mi	18.10.	10.00 h	Gottesdienst im Haus Edelberg Pfr. Reinecke
		10.00 h	Krabbelgruppe
		19.00 h	Abendandacht
		19.30 h	Frauenkreis: Frau Mayer-Jäck spricht „Über die Welt rund um Martin Luther“
		20.00 h	Posaunenchorprobe
Do	19.10.	14.00 h	Seniorenachmittag
		15.30 h	Dschungel-Kidz
		19.30 h	Kirchengemeinderatssitzung
Fr	20.10.	16-18 h	Spy-Kids feiern Halloween
		18.00 h	Teestubendischo
		18.45 h	Kirchenchorprobe
		20.15 h	Singkreisprobe

Einladung zur Gemeindeversammlung am Sonntag, 15.10.

Am Sonntag, 15.10.2006, wird nach dem Gottesdienst unsere jährliche Gemeindeversammlung stattfinden. Dazu laden wir schon heute alle Gemeindeglieder herzlich ein.

An diesem Tag können Sie auch am Eine-Welt-Stand einkaufen und es sich mit einer Tasse Kaffee gut gehen lassen.

Kindergottesdienst auf neuen Wegen

Ab dem neuen Schuljahr wird im Kindergottesdienst etwas Neues ausprobiert. Wir wollen mit mehr Zeit biblische Geschichten entdecken und sie für uns erlebbar machen. Dies soll durch Erzählen, Singen, Bastelarbeiten, Gartenaktionen und gemeinsamem Essen geschehen. Der wöchentliche Kindergottesdienst findet nicht mehr statt, stattdessen treffen wir uns einmal im Monat am Sonntag zu einer großen Kindergottesdienstaktion von 10 bis 12.30 Uhr. Wie immer, beginnen wir mit den Erwachsenen und Eltern im Hauptgottesdienst. Zu diesem neuen Gottesdienst laden wir alle Kinder recht herzlich ein.

Am 15. Oktober wird dies das erste Mal sein. Das Thema des Gottesdienstes wird sein: „Gott hat die Welt so schön gemacht“.

Eine-Welt-Verkauf am Sonntag, 15.10.

Der Eine-Welt-Kreis wird nach dem Gottesdienst am Sonntag, 15.10.2006, Waren aus dem Eine-Welt-Laden verkaufen. Wir haben für Sie wieder Kaffee gekocht, den Sie bei uns selbstverständlich kostenlos ausgeschenkt bekommen.

„Orgelkonzert“ in der Josephskirche am Sonntag, 15.10.

Ganz herzlich laden wir alle Interessierten zum „Orgelkonzert“ am Sonntag, 15.10.2006, um 17.00 h in die Josephskirche ein. Herr Frank Stanzl wird Werke von J. Pachelbel, W.A. Mozart, R. Schumann, E. Pepping und F. Stanzl spielen. Der Eintritt zu diesem ökumenischen Konzert ist frei, über einen Beitrag nach Ihrem Ermessen freuen wir uns.

Andere Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

In dieser Woche ändern sich unsere Öffnungszeiten wegen Urlaubs einer Sekretärin: Mo, Di, Mi, Fr 10 – 12 Uhr und Do 15 bis 18 Uhr. Bitte beachten Sie diese Zeiten.

Katholische Kirche



Tel.:	763323	Fax:	764302
Homepage:	www.stjoseph-eppelheim.de		
E-Mail:	pfarramt@stjoseph-eppelheim.de		

Gottesdienste

Sa.	14.10.	8.00	Laudes (Josephskirche)
So.	15.10.	11.00	Eucharistiefeier
Mi.	18.10.	7.00	Hl. Messe (Josephskirche)
Do.	19.10.	8.30	Hl. Messe (Josephskirche)

(Aktuelle Änderungen siehe Schaukasten Christkönigkirche.)

Treffpunkte

Mo.	16.10.	17.30	Ministrantenstunde – Leiter Matthias, Tobias, Julian, Alexander (St. Luitgard)
Di.	17.10.	9.00	Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
		14.00	Treffen der Senioren (FH)
		16.00	Kindergruppe „Stallhasen“ (St. Luitgard)
Do.	19.10.	20.00	Kirchenchorprobe (FH)
Fr.	20.10.	10.00	Kleinkindgruppe „Sonnenschein“ (FH)
		15.00	Ministrantenstunde – Leiter: Thomas, Clara, Alexander (St. Luitgard)

Kirchliche Sozialstation
Eppelheim
Stärke, die sich sehen läßt!

Scheffelstraße 11
Tel. 763832
Sprechzeiten:
Mo-Fr 8.30-12 Uhr

**Neupostolische Kirche**

Süddeutschland K.d.ö.R., Bezirk: Heidelberg,
Eppelheim/HD-Pfaffengrund

Kirche: Im Buschgewann 30, 69123 Heidelberg-Pfaffengrund,
Gemeindevorsteher Telefon 760363, www.nak-heidelberg.de

Fr	13.10.	18.00	Probe Kinderchor in HD, Werderstraße
		19.00	Probe Jugendorchester in HD, Werderstraße
		20.00	Probe Jugendchor in HD, Werderstr.
So	15.10.	9.30	Gottesdienst in Edingen
		10.00	Jugend-Gäste Gottesdienst in HD- Werderstraße durch Bischof Bannsbach
Di	17.10.	20.00	Probe alle Chöre in HD, Werderstraße
Mi	18.10.	20.00	Gottesdienst
Fr	20.10.	18.00	Probe Kinderchor in HD, Werderstr.

Afrikanische Pfingstgemeinde

Gottedienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56 statt.

Parteien**Bündnis 90/DIE GRÜNEN****Mitgliederversammlung**

Der Ortsverband von Bündnis'90/DIE GRÜNEN trifft sich zu einer Mitgliederversammlung am Mittwoch, den **18. Oktober 2006**. Hierzu sind wie immer alle Mitglieder, Freunde und Freundinnen sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Beginn: 19.30 Uhr.
Ort: Clubgaststätte DJK, Boschstraße 10, Eppelheim.



SPD www.spd-eppelheim.de

Gesundheitsreform auf dem Prüfstand

Am 5.10. 2006 fand in Weinheim die letzte von insgesamt 4 Bereichskonferenzen zum Thema Gesundheitsreform statt. Die Bereichskonferenzen kamen durch die Initiative von Gert Weisskirchen, MdB, zustande, der auf dem letzten Kreisparteitag der SPD Rhein-Neckar zu einer Diskussion der geplanten Gesundheitsreform angeregt hatte.

Die Bereichskonferenz in Weinheim wurde gemeinsam von der Arbeitsgemeinschaft Sozialdemokraten im Gesundheitswesen (ASG) und der Arbeitsgemeinschaft für Arbeitnehmerfragen (AfA) Rhein-Neckar mit ihrem Vorsitzenden Gisbert Kühner veranstaltet. Für die Veranstaltung konnte Klaus Kirschner, ausgewiesener

Gesundheitsexperte der SPD, gewonnen werden.

In seinen Ausführungen warnte Klaus Kirschner vor einer Gesundheitsreform nach Kassenlage. Diese Gefahr sieht er bei einem steuerfinanzierten oder steuerbezugsbasierten Gesundheitssystem. „Wir brauchen nicht weniger, sondern mehr Solidarität“, forderte er. Leider tragen aber Spitzenverdiener, weil sie über der Beitragsbemessungsgrenze oder privatversichert sind, nicht zur solidarischen Finanzierung bei. Im Übrigen würde der Zusatzbeitrag von 1% zu einem Wettbewerb der Kassen führen, der erhebliche Risiken mit sich bringt. Kassen, die aufgrund ihres Mitgliederbestands nicht mit den aus dem Gesundheitsfonds zugewiesenen Mitteln auskommen und diesen Zusatzbetrag erheben müssen, laufen Gefahr, Mitglieder an andere Kassen zu verlieren. Deshalb würden diese versuchen, z.B. durch weitere Leistungskürzungen, die Zusatzbeiträge zu verhindern. Das widerspricht aber vollkommen der Grundauffassung von Klaus Kirschner. „Im Mittelpunkt der Überlegungen müssen immer die Patienten stehen und es darf keine Auslese der guten Risiken und die Jagd nach den Gesunden und Gutverdienenden bei den Krankenkassen geben“, fordert er. Nach seiner Meinung wurden in den vergangenen Jahren Reformen auf den Weg gebracht, die auf mehr Qualität und Wirtschaftlichkeit im Gesundheitswesen zielen, z.B. die Chronikerprogramme und die integrierte Versorgung. Geld verschwendet wird derzeit mit der doppelten Facharztschicht. Fachärzte sollen nach seiner Auffassung an die Kliniken angebunden sein. Klaus Kirschner hält die geplante Gesundheitsreform für einen Schritt in die falsche Richtung. Stattdessen wäre es sinnvoller gewesen, die begonnenen Strukturreformen weiter zu verfeinern. Den Gesundheitsfonds lehnt er entschieden ab. Er befürchtet weiterhin, dass die Gesundheitsreform der Abschied von der medizinischen Vollversorgung und der Einstieg in eine Basisversorgung, wie es die CDU/CSU im Blick hat, ist. Klaus Kirschner erwartet noch eine heiße Debatte im Bundestag und Bundesrat und glaubt und hofft nicht, dass die Gesetzesvorlage in der bestehenden Form verabschiedet wird.

Gisbert Kühner informierte den Vorstand der Eppelheimer SPD über die Veranstaltung.

Auch innerhalb der Eppelheimer Sozialdemokraten wurde die Gesundheitsreform kontrovers diskutiert. Insgesamt ist es eine Gesetzesvorlage mit vielen Risiken und Nebenwirkungen. Die große, dauerhafte Reform scheint es auf jeden Fall nicht zu sein.

Vereine und Verbände**ASV Fußball**

Die 1. Mannschaft des ASV Eppelheim war letztes Wochenende spielfrei.

Am Kerwe-Samstag spielen sie beim VfB St.Leon. Anpfiff 15 Uhr.
ASV Eppelheim II – FT Kirchheim 3:1
Tore: Wirth – Fries – Kempfer

Ergebnisse der Jugend der Spielgemeinschaft ASV/DJK Eppelheim vom 30.09.2006, soweit noch nicht in eigenen Berichten veröffentlicht:

B-Jugend	ASV Eppelheim – TSG Rohrbach	2:4
C-Jugend	SG Kirchheim – ASV Eppelheim	1:3
D-Jugend	TSV Pfaffengrund – ASV Eppelheim	10:0
E1-Jugend	DJK Eppelheim 1 – TSV Pfaffengrund	5:5
E2-Jugend	DJK Eppelheim 2 – TSV Pfaffengrund	6:4

ASV Eppelheim, AH

ASV Eppelheim – Eintracht Plankstadt 1:8

Die Niederlage war in dieser Höhe für die Gäste aus Plankstadt mehr als verdient, denn die AH der Gastgeber zeigte keine Gegenwehr.

Der Schreiber dieses Berichtes blätterte in den Geschichtsbüchern des ASV und konnte eine Niederlage in dieser Höhe bei einer AH-Mannschaft nirgends finden. Die Gäste aus Plankstadt feigten wie ein Orkan über den ASV-Platz und unsere Mannschaft musste die Niederlage fast kampflös über sich ergehen lassen. Den einzigen Gegentreffer aus unserer Sicht erzielte Gerhard Teiber in der 5. Minute zur 1:1 Führung.

Die glorreichen Zeiten unserer AH, wie zu Zeiten eines Hans Rühle oder Elko Olbert sind einfach Vergangenheit. Uns stehen solche Siegertypen einfach nicht mehr zur Verfügung. Den besten Eindruck von Eppelheimer Seite hinterließ der junge Schiedsrichter Dennis Geschwill mit seinen 14 Jahren, der eine fehlerfreie Partie

lieferte und in Zukunft für den ASV Eppelheim Spiele im Fußballkreis HD leiten wird.

ASV Eppelheim – DJK Eppelheim 1:4

Das letzte Spiel in der Freiluftsaison auf dem eigenen Platz verloren wir mit 1:4. Eine Verbesserung beim ASV war zu erkennen, aber der Sieg der DJK Eppelheim geht in dieser Höhe voll in Ordnung. Das jederzeit faire Spiel wurde wieder vom Jungschiedsrichter Dennis Geschwill geleitet. Die Tore der DJK erzielten Walter Lauerwald 2 x, Marcus Lochert und Stefan Förster. Der Gegentreffer wurde aus einem Freistoss erzielt, der von Helmut Kieser gekonnt in die Maschen gesetzt wurde. Aus Sicht des ASV muss man noch die gute Leistung unseres Torwarts Klaus Schäfer erwähnen, sonst muss man die Spielsaison 2006 schnellstens vergessen und sich auf das Spieljahr 2007 vorbereiten.

VFB St.Leon – ASV Eppelheim 0:2

Unser ASV ging das Spiel stark an und setzten die Gäste mächtig unter Druck. Jedoch wurden die Chancen nicht in Tore umgesetzt. In der 17. Minute war es dann soweit. Thomas Seyfferth erzielte nach schöner Einzelaktion von Arif Gülez das hochverdiente und umjubelte 0:1.

In der 2. Halbzeit setzten die Gäste alles auf eine Karte und versuchten den Ausgleich zu erzielen, doch es gab kaum nennenswerte Chancen. Unsere Jungs beschränkten sich in dieser Phase auf Konter und in der 60. Minute erkämpfte sich Tim Friesendorf den Ball, legte quer auf den wiedergenesenen Marc Hertel, der die 0:2 Führung erzielte. In den Schlussminuten hätte unser ASV das Ergebnis höher gestalten können. Hertel, Kempfer, Fries und Zeh hatten sehr gute Torchancen, die doch nicht genutzt wurden.

Aufstellung: Förster-Bruhs(Zeh)-Orf-Wild-Sattler-Wacker-Gülez-Friesendorf-Rehn(Fries)-Seyfferth(Kempfer)-Hertel

Nächste Spiele:

So, 15.10., 12.45 Uhr ASV Eppelheim II - FC Rot II
 So, 15.10., 15.00 Uhr ASV Eppelheim – ASV Neuenheim
 Mi, 18.10., 19.00 Uhr SG Lobenfeld - ASV Eppelheim II
 So, 22.10., 15.00 Uhr DJK Balzfeld - ASV Eppelheim
 So, 29.10., 15.00 Uhr ASV Eppelheim - SpVgg Baiertal

SC Walldorf Safakspor - ASV Eppelheim II 0 : 12

ASV/DJK Fußball

A-Jugend des ASV/DJK Eppelheim verpasst knapp den 1. Saisonsieg

ASV/DJK Eppelheim – FV Nußloch 1:2

Am 07. Oktober 2006 begrüßte die A-Jugend des ASV/DJK Eppelheim den FV Nußloch. Nach nur 2 Minuten gingen die Gäste durch eine kleine Konzentrationsschwäche mit 0:1 in Führung. Doch dies beeindruckte unsere Jungs in keiner Weise. Nach druckvollem und kombinationssicherem Spiel gelang Sascha Winter in der 21. Spielminute nach einem langen Pass in die Tiefe durch einen Heber das Tor zum hochverdienten 1:1. In den darauf folgenden 5 Minuten hätte die heimische A-Jugend auf 3:1 erhöhen können, jedoch verhinderte der Pfosten und ein Fehlschuss dieses Ergebnis. In der 27. Spielminute gelang dem FV Nussloch durch einen Patzer die erneute Führung zum 1:2. In der zweiten Halbzeit stürmten die Jungs nur auf das Tor des FV Nussloch, konnten jedoch die herausgespielten Chancen nicht verwerten. Und so musste man wieder die Punkte dem Gegner überlassen, obwohl sich die Jungs konditionell und spielerisch in absoluter Topform präsentierten und das wohl beste Spiel dieser Saison ablieferten.

Aufstellung: Kupsch – Schmitt (70' Ceribas), Kohler, Alper (65' Zeh), Barkin – Braun (65' Feil), Ceribas T. (75' Gümüs), Krehbiel, Camci (35' Sevgin) – Winter, Ceribas S.

Torschützenliste: **Winter 3, Sevgin 2**

Wir bedanken uns recht herzlich für Ihren Besuch und würden Sie auch gerne zu unserem nächsten Heimspiel am Samstag, den 21. Oktober 2006 um 17 Uhr auf dem Gelände des ASV Eppelheim willkommen heißen. Schauen Sie doch vorbei und feuern die Jungs an, die Sie mit schönem Fußball begeistern möchten. Gegner ist der FC Bammental 2. Über ein zahlreiches Publikum würden wir uns sehr freuen.

Des weiteren möchten wir Sie darüber informieren, dass die A-Jugend des ASV/DJK Eppelheim zum 10. Oktober einen neuen Trikotssatz gesponsert bekommt, auf dem die Vorderseite als Werbefläche zur Verfügung steht. Interessierte Firmen/Personen können sich gerne mit dem Trainer Richard Thompson in Verbindung setzen. rt

Nächstes Spiel der A Jugend:

ASV/DJK Eph. – FC Bammental 2: Sa, 21. Oktober, 17 Uhr

E 2 - Jugend

Nach der langen Sommerpause stieg die neue E 2 Fußballjugend mit einem 6:4 Sieg in die neue Saison ein. Da nun zum erstenmal 2x25 min gespielt wurden, legte der Trainer, Manuel Monzo, im Vorfeld besonderes Augenmerk auf die Verbesserung der konditionellen Fähigkeiten. Im Spiel gegen den TSV Pfaffengrund konnte bereits nach 5 Min., durch eine saubere Vorlage von Johannes Birkholz, durch Noah Scheuermann das 1:0 erzielt werden. Schon 2 Min. später wurde wiederum durch Noah auf 2:0 erhöht. Dann ließ man dem Gegner jedoch zuviel Spielraum so dass es, nach einer glänzenden Parade des neuen Torwarts der E 2 Maximilian Mann, in der 17. Min. durch die gefährliche Nr. 3 des Pfaffengrunds (Furkan Akdeniz) zum Anschlusstreffer kam. Nach einer weiteren Parade des Eppelheimer Schlussmannes konnte Johannes in der 24. Min., nach einem sehenswerten Sololauf, auf 3:1 ausbauen. Nach der Pause kam es zum offenen Schlagabtausch. 28. Min. 3:2 durch Pfaffengrunds Nr. 7 (Raphael Theobald); 30. Min. 4:2 Noah; 36. Min. 4:3 durch Nr. 4 (Daniel Örum). Anschließend musste der Eppelheimer Keeper sich mehrmals dazwischenwerfen, um ein weiteres Tor zu verhindern. Die nachlassenden Kräfte des Gegners ermöglichten dann ab der 40. Min. einen Eppelheimer Sturm Lauf, der neben etlichen Fasttreffern in der 43. Min durch Noah und in der 46. Min durch Leon Ruddat mit Erfolg gekrönt wurden. In der Schlussminute gelang dem Gegner durch seine Nr. 9 (Nils Schindler) noch ein Tor zum Endstand von 6:4. Als Fazit sieht man, dass sich die Trainingsarbeit offensichtlich gelohnt hat, und in der Mannschaft durchaus ein sattes Potential steckt.

Mannschaft: Yannick Gräbert; Dennis Niesporek; Maximilian Mann; Noah Scheuermann; Maximilian Ernst; Jose Monzo; Leon Ruddat; Johannes Birkholz; Felix Fischer; Tizian Spiccochi; Björn Pauls. Danke auch Beppo Barone, der sich als Schiedsrichter zur Verfügung stellte.

ASV Judo

Boris Trupka wird Süddeutscher Vize-Meister

In Backnang (Württemberg) wurden die Süddeutschen Einzelmeisterschaften der Männer 2006. Unser Trainer und amtierender Deutscher Vize-Meister Boris Trupka belegte hier den 2. Platz und sicherte sich erneut einen Startplatz auf den Deutschen Meisterschaften.

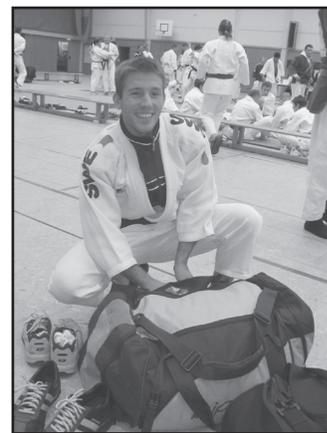
Mit beeindruckenden Siegen gegen Alexander Volk (TSG Backnang), Matthias Klee (TSG Backnang) und Sören König (KSV Esslingen) zog er souverän ins Finale ein. Hier fand dann die Neuauflage des Finales der Deutschen Meisterschaften aus dem Vorjahr statt. Leider unterlag Boris knapp Dominik Liebl (TSV Abensberg).

Der ASV Eppelheim beglückwünscht Boris Trupka und drückt ihm für die Deutschen Meisterschaften in Wuppertal die Daumen.

Für alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene, die irgendwann auch einmal mit einem Deutschen Meister „auf der Matte stehen“ wollen, bietet der ASV Eppelheim zahlreiche Trainingseinheiten mit qualifizierten und vom Deutschen Sportbund lizenzierten Trainern an. Alle Übungsstunden finden im Dojo (Trainingsraum mit fest verlegten Matten) im Untergeschoss der Rhein Neckar-Halle in Eppelheim statt. Ein kostenloses Probetraining ist jederzeit möglich. Weitere Auskunft erhalten Sie telefonisch bei Dieter Weber (Abteilungsleiter): (06221) - 760417 oder per eMail an: kontakt@judo-eppelheim.de und ebenfalls über unsere Homepage <http://www.judo-eppelheim.de>.

Blaues Kreuz

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden Dienstag, 20 Uhr, Tel.: 06221 / 149820.



ASV Kegeln

Landesliga 2

Goldene 9 Eppelheim I - Blau Weiß Ketsch I 5498:5422

Bezirksliga 3/2

KC 80 Eberbach I - SG ET/SW Eppelheim I 2705:2699

u.a. Uwe Schell 481 Holz

Goldene 9 Eph. II - Neckarschleimer Sandhausen 2716:2753

u.a. Heinz Lehmann 503 Holz

Kreisliga A

Schwarz Gelb Sandh. II - SG ET/SW Eppelheim II 2420:2439

Kreisliga C

SG ET/SW Eppelheim III - spielfrei

Bürger
Kontakt Eppelheim
Büro e. V.

BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:
Mo und Do 9-12 Uhr

Kegelgruppe

Am Dienstag, 17. Oktober 2006 findet im Rahmen des Jubiläums von 14.30-17 Uhr ein Preiskegeln gegen das Seniorenzentrum Pfaffengrund statt.

Literatur- und Geschichtskreis

Das nächste Treffen findet am Mittwoch, 18. Oktober 2006 von 16 – 18 Uhr in der Stadtbibliothek statt.

Im Lichte der bei der „Litera-Tour“ gefundenen Erkenntnisse wird der mittlere Teil des Romans von S.Mulot (Kapitel 2 bis 4) besprochen.

„Festliche Stunde“

Das BürgerkontaktBüro Eppelheim e.V. feiert seinen
10.Geburtstag.

*Wir würden uns freuen, Mitglieder und Gäste bei einer
Festlichen Stunde*

*am Mittwoch, dem 25. Oktober 2006, um 16 Uhr
im Foyer der Rudolf-Wild-Halle
begrüßen zu dürfen.*

Inge A. Burck, 1.Vorsitzende

Musikalische Begleitung, ein von den verschiedenen Gruppen gestaltetes, abwechslungsreiches Programm, Ehrungen verdienter Mitglieder warten auf Sie. Kleine Speisekarte liegt auf.

Kulturcafé: Vorschau

Franz Pitronik: Dia-Vortrag über die Krim am Montag, 30.Oktober 2006, 16 Uhr in der Stadtbibliothek.



DJK - Judo

Ergebnisse Judo Pokalturnier Hockenheim 2006

Viele junge Judoka aus der ganzen Region strömten am vergangenen Wochenende in die Motorsportmetropole Hockenheim, um sich im sportlichen Wettkampf mit Gleichaltrigen zu messen. Unter den zahlreichen Teilnehmern befanden sich auch 12 Kinder der DJK Judoabteilung. Sie erreichten folgende Ergebnisse:

Altersklasse U10:

1. Platz: Jan Mollet –22 kg
1. Platz: Julia Mollet –26 kg
1. Platz: Dea Dulatahu –30 kg
1. Platz: Yannick Gäbert –44 kg
3. Platz: Janina Hohl –33kg
5. Platz: Niklas Rausch –28 kg
7. Platz: Nikolas Dawid –31 kg

Altersklasse U12:

1. Platz: Magdalena Rausch -26 kg
3. Platz: Gent Dulatahu –28 kg
5. Platz: Tom Renz –31 kg
5. Platz: Lena Liedtke –44 kg
9. Platz: Michael Weis Mare –34 kg

Trainingszeiten in der DJK Sportanlage Boschstraße 10-12:
Dienstags 16:00 Uhr Anfänger, Mittwochs 16.00 Uhr KIGA Judo.
Weitere Informationen: Vanessa Rieger oder Rok Kocir
Tel:06223/865676 Email: djk-judo-eppelheim@gmx.de



Kleintierzuchtverein

Helferausflug in den Hessischen Odenwald.

Beim Kleintierzuchtverein fällt das ganze Jahr über viel Arbeit an. Die Veranstaltungen wie Knöchelessen, Gockelfest und Lokalschau sowie die Instandhaltung und Neugestaltung der Außenanlage verlangen von vielen Züchtern und Mitgliedern oft einen langen und intensiven Einsatz ab. Deshalb hat es sich die Vorstandschaft auch in diesem Jahr nicht nehmen lassen, alle Helfer zu einem gemeinsamen Ausflug einzuladen.

Am Sonntag, den 24. September startete ein Bus vor dem KTZV-Gelände Richtung Odenwald. Die Fahrt führte über Weinheim – Fürth (Odw.) nach Beerfelden-Gammelsbach, wo in einem Gasthof mit ländlichem Flair in familiärer Atmosphäre das Mittagessen eingenommen wurde und sich die Helfer viel zu erzählen hatten. Erbach hieß das nächste Reiseziel. Ob Elfenbeinmuseum, altes Rathaus, gräfliches Schloss Erbach, der mit Fachwerkhäusern umgebene Marktplatz, die Mümling, die mitten durch die Stadt fließt oder der Lustgarten mit Blick auf das Schloss; es gab viel zu erkunden und deshalb verging die Zeit bis zur Heimreise im Fluge. Der sonnenreiche Tag fand in Eppelheim einen gemütlichen Ausklang.



Voranzeige: Am **Samstag, den 21. Oktober** und d am **Sonntag, den 22. Oktober 2006** findet die **Lokalschau** des Kleintierzuchtverein C44 e.V. Eppelheim im Züchterheim statt.

Selbsthilfegruppe Osteoporose

Dienstags, **Isometrische Gymnastik** in der Eiche, 14 bis 15 Uhr



Keglerverein 1962 Eppelheim

Blau-Gelb Nußloch gewinnt in Eppelheim

VKC 2 verliert Spitzenspiel

Ergebnisse Spielwoche 02.-08. 10. 2006:

Spieltag 04:

1. Bundesliga West Damen:

Germania Karlsruhe - DSKC Eppelheim I 2577:2643
DSKC: Müller-Stapf N. 447, Frey D. 435, Gaber A. 441, Ebert M. 429, Hafen N. 417, Kastner C. 474.

2. Bundesliga West Herren:

KC 1925 Viernheim - VKC Eppelheim II 5741:5615
VKC: Kettenmann S. 971, Hahl M. 927, Jacobsen J. 926, Böhler D. 866, Kockmann T. 1030, Engel S. 461 (104 Wurf)/Hast Kevin 434 = 895.

Frei-Holz Eppelheim I - Blau-Gelb Nußloch 5465:5532
Frei-Holz: Oedel G. 863, Hörner T. 939, Grubisic P. 912, Mahler B. 950, Wolfschläger R. 884, Hopp-Klingbeil Chr. 917.

Landesliga 1 Damen:

DKC Bahn-Frei Hemsbach - DSKC Eppelheim III 2518:2490
DSKC: Müller I. 420, Zahn J. 400, Kuhlmay M. 390, Walter H. 425, Hafen M. 413, Bühler S. 442.

Landesliga 3 Herren:

Wolfschläger - VKC Eppelheim III 5331:5370
VKC: Müller M. 937, Hafen Chr. 858, Bitz K. 899, Waldherr B. 892, Frey H. 881, Back S. 903.

Landesliga 3 Damen:

Gut-Holz Eppelheim - SG SB Karlsruhe 2528:2505

Bezirksliga 1 Herren:

Frei-Holz Plankstadt II - Alemannia Eppelheim I 5355:5232
Alemannia: Muschelknautz A. 902, Ries H. 809, Geyer M. 894, Hopf A. 894, Kirch T. 874, Sauer V. 859.

Frei-Holz Eppelheim II - SKC Gailberg 5269:4843
Frei-Holz: Weis E. 881, Krämer A. 852, Will Chr. 925, Haubrich T. 879, Seeger H. 848, Haubrich A. 443 (100 Wurf)/Meisel B. 441 = 884.

Kreisliga A Herren:

Grün-Weiß Wiesenbach - VKC Eppelheim IV 2581:2564
VKC: Brunner U. 419, Erni H. 457, Seifert M. 425, Hafen K. 401, Ludwig Fab. 429, Walter H. 433.

Kreisliga B Herren:

Frei-Holz Plankstadt III - Alemannia Eppelheim II 2348:2486
Alemannia: Bleifuß K. 405, Krämer N. 400, Seeger W. 438, Schneider L. 424, Kieser M. 411, Trauner J. 408.

Kreisliga KD4M/2 Damen:

Gut-Holz Eppelheim - Neckarschleimer Sandhausen III 1531:1562

Jugend:

C-Jugend Gruppe 1:

KV Eppelheim - SKV Blau-Weiß Hockenheim 1446:1561
KVE: Brunner Simon 385, Ebert Lars 422, Seyfert Nico 315, Briante Mario 324.

B-Jugend Gruppe 1:

KV Eppelheim I - KV Nußloch 1246:1426
KVE: Brunner Christian 420, Pelczer Simon 337, Neiss Sascha 337, Goth Dominik 152 (50 Wurf).

B-Jugend Gruppe 2:

KV Eppelheim II - KV Heidelberg 1094:1307
KVE: Schuhmacher Marc 288, Schaier Paul 249, Singer Lukas 293, Mayer Marcel 264.

SG Poseidon

Starkes Saisonfinale für Teichert in Oedheim

Letztes Septemberwochenende fand in Oedheim bei Heilbronn ein weiterer Kanutriathlon (5km Laufen, 13km Rad und 4km Kajak) statt. Am Start war wieder Stefan Teichert (BBC-I Team Eppelheim / WSC Heidelberg), der seine Stärke zum Saisonende nutzen wollte um weitere Punkte für den Quadrathlon / Kanutriathlon Deutschland Cup zu sammeln.

Auf der Laufstrecke konnte er sich zunächst in der Spitzengruppe halten, musste jedoch auf der 2. Hälfte den Kontakt nach ganz Vorne abreißen lassen. Diesen Rückstand konnte er jedoch dank

seiner Radstärke wieder auf der anspruchsvollen zweiten Teilstrecke wieder wegmachen und dann als Erster aufs Wasser gehen. Seinen Vorsprung konnte er dann auch halten und siegte vor seinem Trainingskameraden, dem 7-fachen Oedheim-Sieger Henning Müller. Mit diesem Sieg konnte er sich zugleich die Quadrathlon / Kanutriathlon Deutschland Cup Wertung - Eine Serie bestehend aus Quadrathlon- und Kanutriathlon-Wettkämpfen - für sich entscheiden. Mehr Infos unter www.quadrathlon-online.de

Laufwochenende der Langläufer

Am Wochenende (23./24.9.) starten unser Poseidon Läufer beim Berlin Marathon und beim Karlsruher Baden Marathon, wobei in Karlsruhe nur 3 Halbmarathonläufer an den Start gingen. Dies waren Björn Bittler, Holger Schostal und Dirk Velhagen. Björn und Dirk nutzten den Wettkampf als schnelle Trainingseinheit zur Vorbereitung für den Frankfurt Marathon Ende Oktober. Bei tollem Spätsommer Wetter mit viel Sonne waren beide mit ihrer Leistung zufrieden. Björn Bittler erreichte nach 1:22:45 h, Dirk Velhagen nach 1:24:06 h und Holger Schostal nach 2:12:04 h das Ziel an der Europahalle.

Beim größten Marathon in Deutschland in Berlin standen Oliver Schubert und Thomas Diener am Start. Oliver Schubert konnte dabei die magische Dreistundenmarke nicht ganz erreichen, war aber mit 3:08:18 h immer noch schnell unterwegs. Und er musste auch nicht lange auf seinen Vereinskameraden Thomas Diener warten, der nur gute 5 Minuten später nach 3:13:52 das Ziel erreichte.

Lion-Team-Challenge-2006

Letztes Wochenende (23./24.9.) fand wieder der einzigartige Lion Team Challenge statt, wo eine Mannschaft jeweils einen 10tel Ironman absolviert. Und 3 Poseidon Athleten dürfen sich nun auch „Member of the Lion-Team-Challenge-2006 winning team Fanta 4 & die Glorreichen 7, beating SV Nikar HD“ nennen.

Georg Deck, Christian Carl und Oliver Grimm verstärken das Team Fanta 4 & die Glorreichen 7 und brachten es an diesem Tage zum Sieg. Wobei sie ihren Sieg erst am nächsten Tag erst so richtig feiern konnten, da es im Auswertungsprogramm einen Fehler gab und sie so erst als Zweite hinter dem SV Nikar gewertet wurden.

Auch die Einzelergebnisse konnten sich sehen lassen, so waren die Drei als 4., 14. und 17. weit vorne unter den 250 Teilnehmern. Auch Michael Hosbein und Matthias Menrad waren an diesem Tag für ein anderes Team am Start, sie führten das Team Heidelberger Volksbank an.

Mehr Infos unter: www.lion-team-challenge.de

Neu: Triathlon-Jugendgruppe

Unter dem neuen Triathlon Jugendtrainer Jörg Kohr soll eine Jugendgruppe im Alter von ca. 14-18 Jahren aufgebaut werden. Die Jugendlichen sollen langsam an den Triathlon herangeführt werden, wobei der Leistungsgedanke erst einmal hinten anstehen soll. Das offizielle Training beginnt am Donnerstag den 05.10.06 um 17 Uhr auf dem Trainingsgelände des TVE. Laufschuhe sollten mitgebracht werden. Weitere Infos wird es dann vor Ort geben.

TVE Handball www.tv-eppelheim.de

Ergebnisse und Berichte:

Badischer Pokal (Männer 1):

TV Hardheim – TVE 32 : 27 (16 : 15)

Pokal aus in Hardheim

Trotz der 32 : 27-Niederlage im Pokalspiel scheint die Talsohle durchschritten zu sein, ein Aufwärtstrend ist unverkennbar. Eine Stunde vor der Abfahrt nach Hardheim setzte sich die Mannschaft zusammen, um Kriegsrat zu halten – wie kommen wir aus der Krise. Die Antwort der ersten 15 Minuten in Hardheim war überzeugend. Plötzlich lief der Ball, die Chancen wurden genutzt und die Abwehr stemmte sich dem Gegner entgegen – Erfolg: eine 10:4-Führung. Doch dann kam ein Einbruch, der dem Spiel die entscheidende Wende gab: überhastete Würfe, vermeidbare Fehler und zweifelhafte Schiedsrichterentscheidungen ließen den Vorsprung wie Schnee in der Frühjahrs Sonne schmelzen, über 11:10 für Hardheim wurden mit 16:15 die Seiten gewechselt.

Nach der Pause ein ausgeglichenes Spiel – ein Drei-Tore-Vorsprung der Gastgeber wurde Mitte der 2.Halbzeit beim 24:24 wieder egalisiert, die spielentscheidende Wendung zu Gunsten der Gäste aus Eppelheim verhinderte nun jedoch der Zerberus der Hardheimer, der in Folge mehrere freie Würfe entschärfen konnte, sodass seine Vorderleute mit einigen Kontern das Spiel einmal mehr zu ihrem Vorteil drehen konnten. In der Schlussphase, als Eppelheim offensiv deckend alles riskierte, gelang es

Hardheim schließlich, den Vorsprung auf 5 Tore auszubauen, ein dem Spielverlauf entsprechend etwas hoher Erfolg. Erfreulich auf Eppelheimer Seite war die Leistungssteigerung von Ede Heier, der –endlich schmerzfrei im Rückraum Akzente setzte. Wieder überzeugend agierte auf Linksaußen Felix Uloth mit 4 herrlichen Toren, Robin Erb verwandelte zuverlässig alle 5 Strafwürfe. Aber auch bei den Teamkollegen war eine Leistungssteigerung und vor allem der Wille erkennbar, den misslungenen Rundenstart zu korrigieren, allem Anschein nach geht es mit dem TVE wieder aufwärts.

TVE: Herb; Drögemüller (4), Hofmann (3), Hermann, Uloth (4), Stephan (1), Hoch, Erb (7/5), Heier (5), Stroh, Dürr (3).

Badischer Pokal (Damen 1): TVE – TSG Ketsch II 14 : 23

Pokalaus in der ersten Runde des BHV Pokals

Die Pokalsensation blieb aus. Die Damen aus Eppelheim sind in der ersten Runde des BHV Pokal an den „Kleinen Bären“, dem Baden-Württemberg-Oberligisten aus Ketsch, am Dienstag mit 14 : 23 gescheitert.

Zu Beginn der Begegnung gestaltete Eppelheim das Spiel noch ausgeglichen. Man ging mit 1:0 in Führung und machte es mit einer sehr guten Abwehr- und Torwartleistung den Gästen aus Ketsch nicht leicht. Bis zum 4:6 in der 12. Minute schien es, dass Eppelheim die Partie noch offen gestalten könnte. Doch dann erzielten die Gastgeber bis zum Pausenpfiff keinen Treffer mehr.

Ketsch zog unaufhaltsam bis zur Halbzeit auf 4:10 davon.

Anfang der zweiten Hälfte bot sich die gleiche Situation. Eppelheim vergab beste Chancen und Ketsch zog weiter davon. Erst beim Stand von 4:16, als Ketsch eine Stufe zurückschaltete und Eppelheim wieder begann das Tor zu treffen, verbesserte der TVE das Ergebnis.

Am Ende stand es verdient 14:23 für Ketsch, die damit eine Runde weiter sind.

TVE: Beisel, Gross; Häuser (2), de Boer, Sina Hess, Wolf (1), Herb (6/2), Robker (1), Kriechbaum, Stolz, Adler (4), Bettina Hess, Merz

Weitere Spiele:

Dienstag, 03. Oktober 2006

B-Jugend (männlich 1) Badische Oberliga:

TVE – HG Oftersheim/Schwetzingen 23 : 26

2. Division (Damen 2) TVE II – SG Kirchheim II 24 : 12

Auftaktsieg für Eppelheim II

Mit einem Sieg gegen Kirchheim II begannen die Frauen vom TV Eppelheim II die neue Saison. Eppelheim hatte den besseren Start und Kirchheim kam nur einmal beim 3:2 an Eppelheim heran. Die zahlreichen Zuschauer sahen eine souveräne Abwehr und eine spielreue Angriffslust von Eppelheim. Zu keiner Zeit hatte Kirchheim in diesem Spiel eine Chance das Blatt zu wenden und Eppelheim gewann auch in dieser Höhe verdient mit 24:13. (KF)

TVE: Feil, Becker; Meier 1, Löffler, Schäfer 10/5, Stegmeier 5, Müller 5/2, Stotz 1, Schmitt, Karl, Hafner 1, Hoffmann 1.

Stenogramm: 1:0, :0, 3:2, 8:2, 10:5, 12:7 Halbzeit; 13:7, 16:8, 18:10, 21:13, 24:12 Endstand

D-Jugend (weiblich): TVE _ TSV Malsch 6 : 12

A-Jugend (weibl.) Leistungskl.: TVE – Spvgg Baiertal 12 : 12

Punktgewinn für die A-Jugend

Erneut gut begann die weibliche A-Jugend Ihre Begegnung gegen die Spvgg Baiertal. Die Abwehr gab dem Gegner nur wenig Chancen zum Torerfolg. Bis zur Halbzeit stand es 7:5.

In der zweiten Hälfte schlichen sich auf Eppelheimer Seite Abwehrfehler ein und im Angriff lief kurzzeitig nichts mehr zusammen. Diese Situation nutzte Baiertal und erzielte in der 48. Minuten den Ausgleich. Eppelheim blieb bis zur 57. Minute immer in Führung. Nach Aussprache einer Zeitstrafe gegen Eppelheim ging Baiertal mit 11:12 in Führung. Eppelheim kämpfte weiter und wurde, obwohl in Unterzahl, in der 59. Minute mit dem Ausgleich belohnt. Die verbleibende Zeit kämpften die Mädels in der Abwehr und wurden am Ende mit einem gerechten Unentschieden belohnt.

TVE: Becker, Müller; Föhr, Adler (5/3), Jennifer Münch, Madeleine Münch (1), Geib, Treiber (1), Rogatzki (1), Riegler, Dützmann, Gebhard, Pagliara (1), Merz (3)

3. Division (Männer 3): TSG Germania Do'heim II – TVE III 19 : 27

Landesliga (Damen 1): TVE – SG Heddesheim II, 25 : 15

Heddesheim scheidet am Bollwerk Abwehr in Eppelheim

Eppelheim nutzte die Erkenntnisse aus der Pokalniederlage gegen Ketsch und machte alles viel besser. Heddesheim II war gegen das Bollwerk Abwehr der TVE Damen machtlos und unterlag 25 : 15..

Nach den bisherigen Ergebnissen war Heddesheim II ein kein leicht zu nehmender Gegner. Eppelheim wusste, wenn die Abwehr sich steigert und die Torausbeute besser ist als beim Pokalspiel, dass man gute Chancen hat, auch diesen Gegner zu bezwingen. So lag das Augenmerk der Teamverantwortlichen von Anfang an auf einer sicheren Abwehrarbeit. Dies gelang den Damen aus Eppelheim, gestützt auf sehr gute Torwartleistungen. Nach der 1:0 Führung und dem Ausgleich der Gäste zum 2:2 nahm der TVE das Zepter in die Hand und ging mit 7:2 in Führung. Kurzzeitig lief das Spiel der

Gastgeber dann nicht so reibungslos und Heddesheim II arbeitete sich auf 9:6 heran. Doch dann lief es wieder auf Seiten der Eppelheimer Damen und so wurden die Seiten beim Stand von 13:6 gewechselt.

Auch in der zweiten Hälfte gelang es Heddesheim II nicht, die Abwehr des Gegners zu knacken und Eppelheim setzte sein erfolgreiches Spiel der ersten Hälfte fort. Am Ende stand es 25:15 für die Heimmannschaft.

TVE: Beisel, Gross; Häuser (6), de Boer (2), Sina Hess (1), Wolf (2), Herb (8), Robker (1), Kriechbaum (1), Stolz, Adler (3), Bettina Hess (1),

Samstag, 07. Oktober 2006

B-Jugend (männl. 1) Bad. Oberliga: TVE – TV Wössingen 32 : 30

C-Jugend (männlich): TVE – FT Kirchheim 19 : 22

Sonntag, 08. Oktober 2006

D-Jugend (weiblich): TV Neckargemünd – TVE 1 : 11

D-Jugend (männl.) Leistungskl.: TV Neckargemünd –TVE 15 : 21

A-Jugend (weibl.) Leistungsklasse: TSG Wiesloch – TVE 9 : 19

Überzeugende Leistung sichert den Sieg

Mit einer überzeugenden Abwehr- und Angriffsleistung sicherte sich die weibliche A-Jugend einen ungefährdeten 9 : 19-Sieg gegen die Gastgeber aus Wiesloch. Bereits zur Halbzeit stand es 3:11 für Eppelheim.

Nach dem Seitenwechsel nutzte Eppelheim die Möglichkeit alle Spielerinnen zum Einsatz zu bringen.

TVE: Becker, Müller; Föhr (1), Adler (8), Jennifer Münch (2), Madeleine Münch (2), Geib (1), Treiber (1), Riegler, Dützmann, Pagliara (2), Merz (2)

1. Division (Männer 2): TSG Wiesloch II – TVE II 37 : 11

Vorschau – die nächsten Spiele:

Landesliga (Damen 1): SG St Leon – TVE, Sonntag,

15. Oktober 2006, 15.00 Uhr, Harreshalle St Leon

Am Sonntag den 15.10.06 um 15:00 Uhr gastieren die Damen des TV Eppelheim in St. Leon. St. Leon konnte in seinem ersten Spiel seinen Gegner überzeugend schlagen. Die Damen werden alles daransetzen, auch in St. Leon zu punkten. Natürlich würde sich das Team freuen, wenn zahlreiche Fans es begleiten und die Mannschaft tatkräftig unterstützen würde.

Samstag, 14. Oktober 2006

B-Jugend (männlich) Badische Oberliga: TGS Pforzheim – TVE,

16.00 Uhr, Sporthalle im Benckiser-Park

Sonntag, 15. Oktober 2006

E-Jugend (männlich): TVE – SG St Leon, 14.15 Uhr

D-Jugend (männl.) Leistungskl.: TVE – SG St Leon, 15.30 Uhr

C-Jugend (weibl.) Leistungskl.: TVE – Spvgg Baiertal, 16.45 Uhr

C-Jugend (männlich): TVE – SG Walldorf, 18.00 Uhr

Vorstehende Sonntagsspiele finden in der R-N-Halle statt.

E-Jugend (weibl.): SG Nußloch – TVE, 13 Uhr, Olympiahalle Nußl.

2. Division (Damen): TSG Ziegelhausen – TVE II, 16.45 Uhr, Köpfele Ziegelhausen

3. Division (Männer): TSG Ziegelhausen II – TVE III, 18.30 Uhr, Köpfele Ziegelhausen

Dienstag, 17. Oktober 2006

1. Division (Männer 2): TVE II – SG Walldorf, 20.30 Uhr, R-N-Halle

TVE Turnen

Die Turnabteilung informiert:

WICHTIG!!

Am Montag, den 16.10.06 fällt das Geräteturnen Mädchen 6 – 10 Jahre bei Jana Engelhardt aus!!

Neue Trainingszeiten Aerobic

Wir haben einige Änderungen beim Aerobic.

Montags 19–20 Uhr und 20–21 Uhr Philipp-Hettinger-Halle

Mittwochs 19–20 und 21 Uhr Gymnastikraum TVE-Sportplatz, Kirchheimer Str. 100

VdK Ortsverband Eppelheim

VdK-Gesundheitstag in Stuttgart

Am **Samstag, 28. Oktober 2006**, veranstaltet der Sozialverband VdK erneut einen landesweiten Gesundheitstag in der Stuttgarter Liederhalle. Die Infoveranstaltung zum Thema „Prävention im Alter – Erhaltung der psychischen und physischen Leistungsfähigkeit, trotz chronischer Erkrankung“ findet von 10 bis 14.30 Uhr statt. Referenten sind der Staatssekretär im Sozialministerium Dieter Hillebrand, der Chefarzt und Internist Professor Dr. Matthias Leschke, der Gerontologe Professor Dr. Andreas Kruse, Dr. Gisela Dahl vom Vorstand der Kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württembergs, der VdK-Chef von Nordwürttemberg, Roland Sing, und VdK-Präsident Walter Hirrlinger. Einige Infostände im Foyer der Liederhalle

werden die Tagung flankieren.
Der Eintritt ist frei – die Teilnehmerzahl allerdings begrenzt! Da bereits viele Anmeldungen vorliegen, wird um schnelle Anmeldung – aller-
spätestens bis 19. Oktober 2006 – per Telefon (07 11) 6 19 56 – 52,
per Fax (07 11) 61 02 14 oder per eMail a.unger@vdk.de gebeten.
Bitte die postalische Anschrift mitteilen, da die rechtzeitig angemel-
deten Personen rund eine Woche vor der Veranstaltung die nötige
Eintrittskarte auf dem Postweg erhalten werden.

Veranstaltungskalender und Kulturelles

Sonntag, 15. Oktober 2006 - 17⁰⁰ Uhr



Orgelkonzert

mit Werken von J. Pachelbel, W.A. Mozart,
R. Schumann, E. Pepping und F. Stanzl

An der romantischen Orgel von St. Joseph

Frank Stanzl (Köln)

Eintritt frei – Unkostenbeitrag nach Ermessen

Das Jahr 2006 wird gemeinhin als „Mozart-Jahr“ bezeichnet, gedenkt man des 250. Geburtstages des großen Komponisten. Seine Fantasie f-Moll für Orgel, ehemals für einen Musikautomaten, der sogenannten Flötenuhr, als eines seiner letzten Auftragswerke geschrieben, gehört zu den beeindruckendsten Stücke Mozarts überhaupt. Er schuf eine Großform aus französischer Ouvertüre, die sich mit einem Variationssatz auf eigenartige Weise verbindet. Die Harmonik dieser Musik geht weit über das Gewohnte jener Zeit hinaus.

In diesem Jahr jährte auch sich der Todestag von Johann Pachelbel, der als einer der bedeutendsten Organisten seiner Zeit galt, zum 300. Mal. In seiner Musik verbinden sich italienische Melodik und Virtuosität mit gediegener Kontrapunktik und Variationskunst.

Auch dem 150. Todestag eines der genialsten Komponisten der Deutschen Romantik wird dieses Jahr gedacht. Robert Schumann komponierte für Orgel u.a. 6 Stücke in kanonischer Form op.56, die der Tiefe seiner Klavierstücke in nichts nachstehen.

Vor 25 Jahren starb Ernst Pepping, der als einer der führenden Vertreter der neueren protestantischen Kirchenmusik gilt. Eine Auswahl seiner Chorvorspiele möchte seinen Stil beschreiben, der gewissen Charme, Heiterkeit, oft eine Nähe zur Romantik, bisweilen auch eine Neigung zum Grotesken vermittelt.

Das Stück „Toccatimbre“ von Frank Stanzl ist eine mit Klangfarben, Registern, Anschlagsarten und Minimalismen spielende frei-tonale Toccatina.

Frank Stanzl ist in Eppelheim kein Unbekannter, hat er doch bereits mehrmals im Rahmen der ökumenischen Konzertreihe „Musik in der Josephskirche“ hier konzertiert, zuletzt im Jahr 2003.

1970 in Heidelberg geboren, studierte er kath. Kirchenmusik, Orgel (Peter Neumann, Konzertexamen bei Margareta Hürholz), historische Tasteninstrumente (Gerald Hambitzer) und Komposition (bei Johannes Fritsch) an der Hochschule für Musik in Köln.

Weitere musikalische Anregungen erhielt er durch Kontakt mit Sergiu Celibidache, Jean Guillou, György Ligeti, Pierre-Laurent Aimard, Zsigmond Szathmáry u.a.

18. Mi, 19:30 Uhr, Foyer Rudolf-Wild-Halle

Infektionsverhütung bei Kindern

- allgemeine Maßnahmen und Impfungen
Dr. Sigrun Korth-Schütz, Kinderärztin

18. Mi, 19:30 Uhr, vhs, Saal

Wie gesund sind die Heidelberger/-innen?

Der Gesundheitsbericht 2005 der Stadt Heidelberg
Dirk Hofmann

19. Do, 20:00 Uhr, vhs, Saal

„Klassenleben“

Filmabend mit Diskussion
N.N.

Ausstellung

21.09. bis 10.11. vhs, Foyer, 1. OG

Impressionen aus dem Reich der Mitte

Fotos aus der Volksrepublik China
Stefanie Bechert und Rudolf Hauber

12.10. bis 18.01. vhs, 4. OG

Porträtfotografie – Arbeiten von vhs-Kursteilnehmern des 1. Semesters 2006

Besichtigungszeiten: Mo – Sa 9:00 – 20:00 Uhr
und während der sonstigen Veranstaltungen im Hause

Kursangebote

Folgende vhs-Kurse starten in den nächsten Wochen in Eppelheim:

Kurs-Nr. 2104 „Grundlagen des Zeichnens“, ab 18.10., mitt-
wochs, 18:15 – 19:45 Uhr

Kurs-Nr. 2612 „Trommeln und Percussion“

Samstag, 21.10., 14:00 – 17:00 Uhr

Kurs-Nr. 4425.02 „Italienisch 1!“ A1, ab 18.10., mittwochs,
18:15 – 19:45 Uhr

Kurs-Nr. 5840.01 „Welcher Ausbildungsberuf passt zu mir?“
Die Entscheidung fürs Leben“, Mittwoch, 18.10., 18:15–21:30 Uhr

Sofort anmelden!

Anmeldung und Infos unter 911 911 oder www.vhs-hd.de

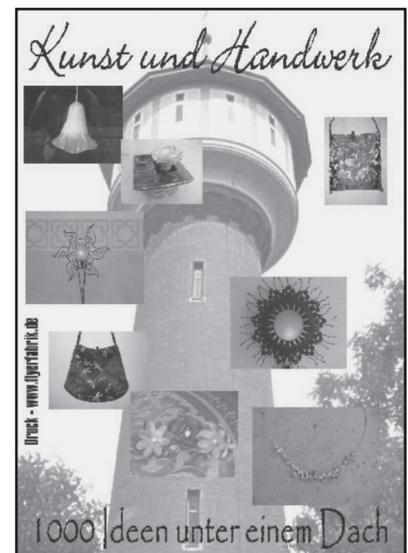
3. Kunst & Handwerkermarkt

Samstag, den 21.10.06, 15 - 19 Uhr

Sonntag, den 22.10.06, 11-18 Uhr

Rudolf-Wild-Halle

Eine bunte Vielfalt aus über 42 Ausstellern sorgt für ein abwechslungsreiches und besonderes Angebot. Nicht nur Gebrauchsgegenstände, wie beispielsweise Töpfereiprodukte, Lampen und Patchworkdecken locken zum Kauf, sondern auch selbstgemachte Badezusätze und Pralinen aus eigener Herstellung tragen zum täglichen Verwöhnen bei. Handwerker wie Buchbinder, Schreiner, Goldschmiede und Täschnere sorgen für ein erlesenes Sortiment, das man nicht überall antrifft. Von professioneller Handwerkskunst bis zum perfektionierten Hobby kann man an diesem Wochenende 1000 Ideen unter einem Dach finden.



Volkshochschule

vhs!
Volkshochschule
Heidelberg

Veranstaltungskalender 12.10. – 19.10.2006

16. Mo, 19:00 Uhr, vhs, Saal

Schuldenfrei nach sechs Jahren?

„Verbraucherkonkurs“ und Restschuldbefreiung
Wolfgang Klein, Schuldnerberater

17. Die, 19:30 Uhr, vhs, Saal

Hilfe für Patienten mit Reizmagen, Reizdarm, Reflux

Dr. med. Gerd Bach

Fr 13.10. bis So 22.10.2006

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
kulturelle Veranstaltungen				
Sa 14. Okt.	10-18 Uhr	Herbstfest mit Flohmarkt	Future Now, Gutenbergstr. 9	Future for Kids
	13 Uhr	Eisenbahn und Spielzeugmarkt	Rhein-Neckar-Halle	Firma Bauder
	14-16 Uhr	Flohmarkt rund ums Kind	KiGa St. Luitgard	KiGa St. Luitgard
	19 Uhr	Chorkonzert mit Musical-Melodien	Rudolf-Wild-Halle	Sängerbund Germania
So 15. Okt.	14 Uhr	Politischer Kaffeeklatsch	Sole D'Oro	SPD
	17 Uhr	Orgelkonzert	Josephskirche	Musik in der Josephskirche
	16 Uhr	Festakt 25 Jahre Frauenchor	Rudolf-Wild-Halle	Sängerbund Germania
Di 17. Okt.	20 Uhr	Comedy mit Köpfchen: Think-Theatre	Rudolf-Wild-Halle	Stadt
Mi 18. Okt.	16-18 Uhr	Literaturkreis	Stadtbibliothek	BüKoBü
	19 Uhr	Wie kann ich mein Kind vor Infektionen und Infektionskrankheiten schützen? - Dr. Sigrun Korth-Schütz	Foyer Rudolf-Wild-Halle	VHS / Stadt
	19.30 Uhr	Mitgliederversammlung	Clubgaststätte DJK	Bündnis 90 / DIE GRÜNEN
Sa 21. Okt.	7-17 Uhr	Flohmarkt	Parkplatz Rhein-Neckar-Halle	Peter Wehr
21.+22. Okt.	15-19 Uhr + 11-18 Uhr	3. Eppelheimer Kunst- und Handwerkermarkt	Rudolf-Wild-Halle	Martina Weber
	ganztägig	Lokalschau	Züchterheim	Kleintierzuchtverein
Ausstellungen				
17.9.-29.10.	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung: „Ungeschminkte Momente“ - Fotografien und Bleistiftzeichnungen aus Vietnam	Galerie im Rathaus	Kulturkreis / Stadt
sportliche Veranstaltungen				
Sa 14. Okt.	ab 10 Uhr	C-Jugend, DCL, 2. BuLi, Landesliga 3, Kreisliga A - Herren	Classic-Arena	VKC
	ab 12.30 Uhr	Bezirksliga 3/2, Landesliga 2	Schwarzer Kater	ASV Kegeln SKC Goldene 9
So 15. Okt.	11 Uhr	1. BuLi, 2. BuLi, Landesliga 1 - Damen	Classic-Arena	DSKC
	ab 14.15 Uhr	Verbandsrunde	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball
Sa 21. Okt.		Bezirksmeisterschaften Jugend U12	Rhein-Neckar-Halle	ASV Judo
	20 Uhr	Verbandsrunde Landesliga Nordbaden	Ernst-Knoll-Halle	ASV Ringen
21.+22. Okt.		Lokalschau	Vereinsheim	Kleintierzuchtverein
So 22. Okt.	ab 10.15 Uhr	Verbandsrunde	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball
		Verbandsrunde	Ernst-Knoll-Halle	SG DJK/TVE Basketball

Weitere Informationen

Polizeiposten Eppelheim

Kostenlose Fahrradcodierung der Polizei

Der Polizeiposten Eppelheim führt zur Bekämpfung des Fahrraddiebstahls und für mehr Sicherheit rund ums Fahrrad eine zweite Fahrradcodieraktion in diesem Jahr durch. Am **Samstag, dem 14. Oktober 2006** können interessierte Radler in der Zeit von **10.00 – 17.00 Uhr** ihr Fahrrad kostenlos codieren lassen. Der Stand der Polizei befindet sich auf dem **Rathausvorplatz**; bei Regenwetter findet die Codierung im Eingangsbereich des Rathauses statt.

In Eppelheim wurden im vergangenen Jahr eine große Zahl von Fahrrädern entwendet. Die Polizei rät deshalb allen Fahrradbesitzern ihr Rad codieren zu lassen. Bei der Codierung wird in den Fahrradrahmen ein Code eingefräst, welcher der Polizei die Möglichkeit gibt bei Kontrollen an Ort und Stelle auf einfache Art die Besitzverhältnisse festzustellen und zu überprüfen.

Interessierte Fahrradbesitzer werden gebeten den Personalausweis und – wenn vorhanden – einen Eigentumsnachweis mitzubringen. Kinder und Jugendliche benötigen die Einverständniserklärung der Eltern/Erziehungsberechtigten. Bei der Codierung wird ein Fahrradpass mit der Codienummer ausgehändigt.

Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

Landratsamt und alle Außenstellen mittags geschlossen!

Am Mittwoch, **18. Oktober**, führt das Landratsamt des Rhein-Neckar-Kreises seine jährliche Personalversammlung durch. Aus diesem Grund sind alle Dienststellen des Kreises einschließlich der Kfz-Zulassungs- und Führerscheinbehörden ab 12.00 Uhr geschlossen.

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung beim Arbeitskreis Bäuerinnen

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung sind Themen beim nächsten Treffen des Arbeitskreises Bäuerinnen am **Montag, 23. Oktober 2006 um 20.00 Uhr** in der Besenwirtschaft „Schell“ in Reilingen. Den Vortrag hält Rechtsanwalt Michael Rudolf. Alle interessierten Bäuerinnen sind herzlich eingeladen. Weitere Auskünfte erteilt das Amt für Landwirtschaft und Naturschutz des Rhein-Neckar-Kreises unter der Telefonnummer: 07261 / 9466-5304.